

TÌM HIỂU TỜ THÔNG TIN:

VẮC-XIN COVID-19 PFIZER BIONTECH DÀNH CHO TRẺ EM ĐỘ TUỔI TỪ 5 ĐẾN 11

Vắc-xin COVID-19 Pfizer-BioNTech (thường gọi tắt là Pfizer) được phép sử dụng cho trẻ em độ tuổi từ 5 đến 11. Hiện tại đây là vắc-xin COVID-19 duy nhất tại Hoa Kỳ dành cho người dưới 18 tuổi.

Vắc-xin có điểm gì giống?

Giống vắc-xin Pfizer cho người từ 12 tuổi trở lên, loại vắc-xin dành cho trẻ từ 5 đến 11 tuổi là một vắc-xin mRNA. Vắc-xin này chứa RNA thông tin (mRNA). mRNA giống như sách hướng dẫn sử dụng. mRNA dạy cho các tế bào trong cơ thể của con quý vị cách tạo ra một mảnh “protein đột biến” vô hại, thường được tìm thấy trên bề mặt của vi-rút gây ra COVID-19. Hệ miễn dịch của chúng phản ứng với mảnh protein đột biến này và tạo ra các tế bào và kháng thể chống bệnh có thể nhận diện và chống lại vi-rút corona này. Vắc-xin:

- **Không** làm quý vị bị nhiễm COVID-19.
- **Không** làm thay đổi DNA hoặc vật liệu di truyền của quý vị.
- **Không** gây vô sinh.
- **Không** chứa trứng, chất bảo quản, chất cao su, thịt lợn hay các phụ phẩm từ động vật, tế bào thai hay vi-rút corona.

Giống như loại vắc-xin dành cho trẻ lớn tuổi và người lớn, loại vắc-xin này cần tiêm hai mũi, cách nhau ít nhất 21 ngày, và giúp bảo vệ hoàn toàn bắt đầu sau 2 tuần sau khi tiêm mũi thứ hai.

Vắc-xin có điểm gì khác biệt?

Vắc-xin Pfizer cho trẻ em gần giống với phiên bản dành cho người lớn, nhưng có liều thấp hơn (10 microgram) so với dành cho người từ 12 tuổi trở lên (30 microgram). Loại vắc-xin này sử dụng mRNA và thành phần hoạt tính giống như vắc-xin dành cho đối tượng lớn tuổi, nhưng dùng các thành phần không hoạt tính khác nhau. Thành phần khác biệt được gọi là chất đệm, chất này giữ cho vắc-xin ổn định và cho phép lưu trữ vắc-xin trong nhiệt độ tủ lạnh thông thường lâu hơn loại vắc-xin gốc. Chất đệm này được sử dụng ở nhiều sản phẩm khác, bao gồm các sản phẩm dành cho trẻ em.

Nhà cung cấp vắc-xin của quý vị cần biết điều gì

Hãy đảm bảo rằng nhà cung cấp vắc-xin biết con quý vị mắc các bệnh dị ứng, rối loạn xuất huyết hoặc đang dùng thuốc chống đông máu hay không, có bị viêm cơ tim hoặc viêm ngoại tâm mạc (viêm nhiễm cơ tim hoặc viêm màng ngoài bao quanh tim), hoặc bị suy giảm miễn dịch hay không.

Tác dụng phụ nhẹ

Con quý vị có thể gặp phải các tác dụng phụ nhẹ sau khi tiêm vắc-xin. Các tác dụng phụ thường gặp có thể bao gồm:

- | | | |
|--|--|---------------------------------------|
| • đau, sưng hoặc ứng đỏ ở tay hoặc vùng tiêm | • sốt | • nôn mửa |
| • mệt mỏi | • buồn nôn | • ngứa xiu liên quan đến tiêm vắc-xin |
| • đau đầu | • cảm thấy khó chịu | |
| • đau cơ | • sưng hạch bạch huyết (hay hạch lympho) | |
| • ớn lạnh | • giảm cảm giác thèm ăn | |
| • đau khớp | • bị tiêu chảy | |

Các triệu chứng này thường biến mất sau vài ngày. Nếu không, hãy gọi cho bác sĩ hoặc phòng khám của bạn.



Các vấn đề hiếm gặp nhưng nghiêm trọng



Phản ứng dị ứng

Tuy hiếm khi xảy ra, nhưng một số người đã bị phản ứng dị ứng nghiêm trọng với vắc-xin ngừa COVID-19. Mọi người đều được yêu cầu nán lại ít nhất mười lăm phút sau khi tiêm vắc-xin để đảm bảo không có phản ứng dị ứng nghiêm trọng nào.



Viêm Cơ Tim hoặc Viêm Màng Ngoài Tim

Chứng viêm cơ tim và chứng viêm màng ngoài tim chỉ xảy ra ở một vài người (chủ yếu là thanh thiếu niên và nam giới) đã tiêm vắc-xin COVID-19 Pfizer-BioNTech hoặc Moderna, nhưng hiếm gặp. Rủi ro lớn nhất nằm ở nam giới từ 16 đến 19 tuổi, tiếp theo là từ 12 đến 15 tuổi với ít trường hợp hơn.

Ở hầu hết những người này, các triệu chứng bắt đầu xuất hiện vài ngày sau khi tiêm liều vắc-xin thứ hai. Tỷ lệ người gặp phải các triệu chứng này rất thấp — khoảng 10.000 nam thanh niên thì mới có 1 người gặp phải. Đa số các trường hợp đều nhẹ và hầu hết các trường hợp đều tự khỏi.

Tìm kiếm chăm sóc y tế ngay lập tức nếu con quý vị có bất kỳ triệu chứng nào dưới đây sau khi tiêm vắc-xin:



Đau ngực



Khó thở



*Cảm giác tim đập mạnh,
nhanch hoặc đập thành thịch*

Bởi vì thanh thiếu niên nhỏ tuổi (12 đến 15) ít bị viêm cơ tim hơn so với thanh thiếu niên lớn tuổi (16 đến 19), và vắc-xin cho trẻ từ 5 đến 11 tuổi có liều lượng nhỏ hơn, nên chúng tôi hy vọng rằng sẽ có ít trường hợp trẻ em mắc bệnh viêm cơ tim hơn.

Nhận hỗ trợ

Điều quan trọng là quý vị cảm thấy thoải mái khi quyết định cho con mình đi tiêm vắc-xin. Nếu quý vị thấy băn khoăn về việc cho con mình tiêm vắc-xin Pfizer sau khi đọc thông tin này, thì quý vị có thể tìm hiểu thêm các thông tin khác nữa.

- Nếu quý vị có thắc mắc, hãy yêu cầu để được trao đổi với một người nào đó tại sự kiện tiêm vắc-xin.
- Quý vị không buộc phải cho con mình tiêm vắc-xin. Quý vị có thể chọn chờ đợi cho tới khi có các lựa chọn vắc-xin khác.



Quý vị có thể tìm thêm thông tin về vắc-xin Pfizer-BioNTech trong Tờ Thông Tin đầy đủ của FDA mà quý vị có thể đọc và mang về nhà ngay hôm nay.

Giữ máy ảnh điện thoại thông minh của quý vị phía trên mã QR này để truy cập trực tiếp đến thông tin.

HÃY TRUY CẬP [MULTCO.US/COVID19](https://multco.us/covid19) ĐỂ BIẾT THÔNG TIN CẬP NHẬT MỚI NHẤT